

1^{er} avril 2011

Circulaire*

Circulaire du Sous-Secrétaire général à la gestion des ressources humaines

Destinataires : Les fonctionnaires du Secrétariat

Objet : **Barèmes révisés des traitements des agents des services généraux et des catégories apparentées en poste au Siège**

1. Comme le veut la méthode actuelle d'ajustement des traitements entre deux enquêtes, les traitements nets des agents des services généraux et des catégories apparentées en poste au Siège sont ajustés par application d'un coefficient égal à 90 % du mouvement de l'indice des prix à la consommation (IPC) pour New York.
2. L'IPC du mois de février 2011 étant en hausse de 1,48 % par rapport à celui de juillet 2008, les traitements nets des agents des services généraux, des professeurs de langues, des assistants d'information, des agents de sécurité et des agents des corps de métiers sont donc majorés de 1,33 % à compter du 1^{er} mars 2011.
3. Le montant des indemnités pour charges de famille reste le même.
4. Le montant annuel net de la prime de connaissances linguistiques est porté, au 1^{er} mars 2011, à 2 172 dollars pour la première langue supplémentaire et à 1 086 dollars pour la deuxième.
5. Les barèmes révisés des traitements, qui sont annexés à la présente circulaire, seront appliqués dans les états de paie de la fin du mois d'avril 2011.

* La présente circulaire, qui annule et remplace la circulaire ST/IC/2008/45 du 15 août 2008, restera en vigueur jusqu'à nouvel ordre.



Annexe

Barèmes révisés des traitements des agents des services généraux et des catégories apparentées en poste au Siège

A. Barème des traitements des agents des services généraux en poste au Siège

(En dollars des États-Unis)

Entrée en vigueur : le 1^{er} mars 2011

Classe		Échelon										
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI
G-7	(Traitement brut)	69 604	72 536	75 468	78 400	81 332	84 264	87 196	90 128	93 059	95 991	98 923*
	(Traitement brut considéré aux fins de la pension)	67 133	69 863	72 595	75 327	78 058	80 790	83 521	86 253	88 984	91 716	94 448*
	(Rémunération totale nette)	53 027	55 050	57 073	59 096	61 119	63 142	65 165	67 188	69 211	71 234	73 257*
	(Traitement net considéré aux fins de la pension)	53 027	55 050	57 073	59 096	61 119	63 142	65 165	67 188	69 211	71 234	73 257*
	(Élément n'ouvrant pas droit à pension)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0*
G-6	(Traitement brut)	62 333	64 978	67 623	70 268	72 913	75 558	78 203	80 848	83 493	86 138	88 783*
	(Traitement brut considéré aux fins de la pension)	60 609	62 978	65 348	67 740	70 205	72 670	75 135	77 602	80 067	82 532	84 998*
	(Rémunération totale nette)	48 010	49 835	51 660	53 485	55 310	57 135	58 960	60 785	62 610	64 435	66 260*
	(Traitement net considéré aux fins de la pension)	48 010	49 835	51 660	53 485	55 310	57 135	58 960	60 785	62 610	64 435	66 260*
	(Élément n'ouvrant pas droit à pension)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0*
G-5	(Traitement brut)	55 993	58 224	60 488	62 881	65 274	67 667	70 059	72 452	74 845	77 238	79 630*
	(Traitement brut considéré aux fins de la pension)	54 667	56 811	58 954	61 098	63 243	65 387	67 545	69 776	72 007	74 239	76 469*
	(Rémunération totale nette)	43 435	45 086	46 737	48 388	50 039	51 690	53 341	54 992	56 643	58 294	59 945*
	(Traitement net considéré aux fins de la pension)	43 435	45 086	46 737	48 388	50 039	51 690	53 341	54 992	56 643	58 294	59 945*
	(Élément n'ouvrant pas droit à pension)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0*
G-4	(Traitement brut)	50 434	52 453	54 472	56 491	58 509	60 567	62 732	64 897	67 062	69 228	71 393*
	(Traitement brut considéré aux fins de la pension)	49 320	51 262	53 202	55 142	57 082	59 022	60 962	62 903	64 844	66 784	68 787*
	(Rémunération totale nette)	39 321	40 815	42 309	43 803	45 297	46 791	48 285	49 779	51 273	52 767	54 261*
	(Traitement net considéré aux fins de la pension)	39 321	40 815	42 309	43 803	45 297	46 791	48 285	49 779	51 273	52 767	54 261*
	(Élément n'ouvrant pas droit à pension)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0*
G-3	(Traitement brut)	45 355	47 188	49 020	50 853	52 685	54 518	56 350	58 182	60 016	61 981	63 946*
	(Traitement brut considéré aux fins de la pension)	44 447	46 205	47 965	49 725	51 485	53 245	55 004	56 764	58 524	60 284	62 043*
	(Rémunération totale nette)	35 563	36 919	38 275	39 631	40 987	42 343	43 699	45 055	46 411	47 767	49 123*
	(Traitement net considéré aux fins de la pension)	35 563	36 919	38 275	39 631	40 987	42 343	43 699	45 055	46 411	47 767	49 123*
	(Élément n'ouvrant pas droit à pension)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0*
G-2	(Traitement brut)	40 809	42 466	44 123	45 780	47 436	49 093	50 750	52 407	54 064	55 720*	
	(Traitement brut considéré aux fins de la pension)	40 067	41 661	43 254	44 848	46 441	48 035	49 628	51 222	52 816	54 408*	
	(Rémunération totale nette)	32 199	33 425	34 651	35 877	37 103	38 329	39 555	40 781	42 007	43 233*	
	(Traitement net considéré aux fins de la pension)	32 199	33 425	34 651	35 877	37 103	38 329	39 555	40 781	42 007	43 233*	
	(Élément n'ouvrant pas droit à pension)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0*
G-1	(Traitement brut)	36 805	38 245	39 686	41 172	42 670	44 169	45 668	47 166	48 665*		
	(Traitement brut considéré aux fins de la pension)	36 100	37 540	38 981	40 421	41 861	43 302	44 743	46 183	47 623*		
	(Rémunération totale nette)	29 140	30 249	31 358	32 467	33 576	34 685	35 794	36 903	38 012*		
	(Traitement net considéré aux fins de la pension)	29 140	30 249	31 358	32 467	33 576	34 685	35 794	36 903	38 012*		
	(Élément n'ouvrant pas droit à pension)	0	0	0	0	0	0	0	0	0*		

Indemnités pour charges de famille (montant annuel net en dollars) :

Enfant à charge	2 083 ^a 2 217 ^b
ou, s'il s'agit du premier enfant à charge d'un fonctionnaire célibataire, veuf ou divorcé	2 879 ^a 3 246 ^b
Conjoint à charge	3 336 ^a 3 562 ^b
Personne indirectement à charge	1 257 ^a 1 307 ^b 1 318 ^c

Prime de connaissances linguistiques (comprise dans la rémunération considérée aux fins de la pension) (montant annuel net en dollars) :

Première langue supplémentaire	2 172
Deuxième langue supplémentaire	1 086

^a Montant payable aux fonctionnaires admis à bénéficier de l'indemnité à compter du 1^{er} septembre 2006.

^b Montant payable aux fonctionnaires qui étaient en poste et bénéficiaient déjà de l'indemnité au 1^{er} septembre 2006.

^c Montant payable aux fonctionnaires qui étaient en poste et bénéficiaient déjà de l'indemnité au 1^{er} juin 2004.

Augmentations périodiques : les augmentations périodiques sans changement de classe sont accordées annuellement si les services sont satisfaisants.

* Échelon d'ancienneté :

L'échelon XI des classes G-3 à G-7, l'échelon X de la classe G-2 et l'échelon IX de la classe G-1 sont des échelons d'ancienneté.

Les conditions à remplir pour y avoir droit sont les suivantes :

- Le fonctionnaire doit compter au moins 20 années de service dans les organisations appliquant le régime commun des Nations Unies et 5 années de service à l'échelon le plus élevé de la grille normale de sa classe;
- Ses services doivent être satisfaisants.

Traitement brut :

Le traitement brut est obtenu en ajoutant la contribution du personnel à la rémunération nette totale. Il sert à calculer les montants payables à la cessation de service, ainsi que les sommes à rembourser aux fonctionnaires dont le traitement est imposé.

Traitement brut considéré aux fins de la pension :

Le traitement brut considéré aux fins de la pension est obtenu en ajoutant la contribution du personnel au traitement net considéré aux fins de la pension. Il sert à calculer le montant des cotisations à verser à la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies en application de l'article 25 des Statuts de la Caisse, ainsi que celui de la pension.

Rémunération totale nette :

La rémunération totale nette est la somme de l'élément n'ouvrant pas droit à pension et du traitement net considéré aux fins de la pension.

Traitement net considéré aux fins de la pension :

Le traitement net considéré aux fins de la pension est la part de la rémunération nette qui sert à calculer le traitement brut considéré aux fins de la pension. Il est égal à la rémunération totale nette minorée de l'élément n'ouvrant pas droit à pension; celui-ci étant nul, il est en fait égal à la rémunération totale nette.

Élément n'ouvrant pas droit à pension :

L'élément n'ouvrant pas droit à pension est la part du traitement net qui n'est pas soumise à contribution du personnel aux fins du calcul du traitement brut considéré aux fins de la pension. Il a été fixé à 0 %.

B. Barème des traitements des professeurs de langues en poste au Siège

(En dollars des États-Unis)

Entrée en vigueur : le 1^{er} mars 2011

Poste	Échelon											
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII*
Professeur de langues (Traitement brut)	75 678	78 362	81 046	83 730	86 414	89 099	91 783	94 467	97 151	99 835	102 519	105 203
(Traitement brut considéré aux fins de la pension)	72 772	75 277	77 782	80 286	82 790	85 295	87 800	90 305	92 809	95 313	97 819	100 323
(Rémunération totale nette)	57 218	59 070	60 922	62 774	64 626	66 478	68 330	70 182	72 034	73 886	75 738	77 590
(Traitement net considéré aux fins de la pension)	57 218	59 070	60 922	62 774	64 626	66 478	68 330	70 182	72 034	73 886	75 738	77 590
(Élément n'ouvrant pas droit à pension)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Augmentations périodiques : les augmentations périodiques sans changement de classe sont accordées annuellement si les services sont satisfaisants.

Temps de travail : l'année de travail se compose de trois trimestres de 13 semaines chacun. Les cours sont suspendus l'été et des interruptions ont lieu entre les trimestres. Les congés pris au cours de cette suspension et de ces interruptions en sus du nombre de jours de congé annuel prévu par le Règlement du personnel sont comptés comme des jours de congé spécial sans traitement.

Indemnités pour charges de famille (montant annuel net en dollars) :

Enfant à charge	2 083 ^a 2 217 ^b
ou, s'il s'agit du premier enfant à charge d'un fonctionnaire célibataire, veuf ou divorcé	2 879 ^a 3 246 ^b
Conjoint à charge	3 336 ^a 3 562 ^b
Personne indirectement à charge	1 257 ^a 1 307 ^b 1 318 ^c

^a Montant payable aux fonctionnaires admis à bénéficier de l'indemnité à compter du 1^{er} septembre 2006.

^b Montant payable aux fonctionnaires qui étaient en poste et bénéficiaient déjà de l'indemnité au 1^{er} septembre 2006.

^c Montant payable aux fonctionnaires qui étaient en poste et bénéficiaient déjà de l'indemnité au 1^{er} juin 2004.

Prime de connaissances linguistiques : ces fonctionnaires n'y ont pas droit.

* Échelon d'ancienneté :

Les conditions à remplir pour avoir droit à l'échelon d'ancienneté sont les suivantes :

- Le fonctionnaire doit compter au moins 20 années d'ancienneté dans les organisations appliquant le régime commun des Nations Unies et 5 années d'ancienneté à l'échelon le plus élevé de la grille normale de sa classe;
- Ses services doivent être satisfaisants.

Traitement brut :	Le traitement brut est obtenu en ajoutant la contribution du personnel à la rémunération nette totale. Il sert à calculer les montants payables à la cessation de service, ainsi que les sommes à rembourser aux fonctionnaires dont le traitement est imposé.
Traitement brut considéré aux fins de la pension :	Le traitement brut considéré aux fins de la pension est obtenu en ajoutant la contribution du personnel au traitement net considéré aux fins de la pension. Il sert à calculer le montant des cotisations à verser à la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies en application de l'article 25 des Statuts de la Caisse, ainsi que celui de la pension.
Rémunération totale nette :	La rémunération totale nette est la somme de l'élément n'ouvrant pas droit à pension et du traitement net considéré aux fins de la pension.
Traitement net considéré aux fins de la pension :	Le traitement net considéré aux fins de la pension est la part de la rémunération nette qui sert à calculer le traitement brut considéré aux fins de la pension. Il est égal à la rémunération totale nette minorée de l'élément n'ouvrant pas droit à pension; celui-ci étant nul, il est en fait égal à la rémunération totale nette.
Élément n'ouvrant pas droit à pension :	L'élément n'ouvrant pas droit à pension est la part du traitement net qui n'est pas soumise à contribution du personnel aux fins du calcul du traitement brut considéré aux fins de la pension. Il a été fixé à 0 %.

C. Barème des traitements des assistants d'information en poste au Siège

(En dollars des États-Unis)

Entrée en vigueur : le 1^{er} mars 2011

Groupe de postes		Échelon				
		I	II	III	IV	V
Coordonnateur ou superviseur des visites guidées, attaché d'information ^a	(Traitement brut)	60 919	64 133	67 348	70 562	73 777
	(Traitement brut considéré aux fins de la pension)	59 337	62 218	65 099	68 013	71 010
	(Rémunération totale nette)	47 034	49 252	51 470	53 688	55 906
	(Traitement net considéré aux fins de la pension)	47 034	49 252	51 470	53 688	55 906
	(Élément n'ouvrant pas droit à pension)	0	0	0	0	0
Assistant d'information II, coordonnateur des visites guidées	(Traitement brut)	53 608	55 920	58 232	60 584	63 064
	(Traitement brut considéré aux fins de la pension)	52 372	54 595	56 816	59 038	61 261
	(Rémunération totale nette)	41 670	43 381	45 092	46 803	48 514
	(Traitement net considéré aux fins de la pension)	41 670	43 381	45 092	46 803	48 514
	(Élément n'ouvrant pas droit à pension)	0	0	0	0	0
Assistant d'information I	(Traitement brut)	49 192	51 304			
	(Traitement brut considéré aux fins de la pension)	48 129	50 159			
	(Rémunération totale nette)	38 402	39 965			
	(Traitement net considéré aux fins de la pension)	38 402	39 965			
	(Élément n'ouvrant pas droit à pension)	0	0			

^a Le poste d'attaché d'information est rattaché à ce groupe depuis le 1^{er} septembre 1991.

Les assistants d'information de réserve sont rémunérés à la journée, sur la base du barème ci-dessus.

Augmentations périodiques : les augmentations périodiques sans changement de classe sont accordées aux intervalles suivants, si les services sont satisfaisants :

Pour les assistants d'information I : 6 mois
 Pour les assistants d'information II : 12 mois

et prennent effet à compter du premier jour de la période de paie où échoit ce terme de 6 ou 12 mois.

Les fonctionnaires dont le service cesse pendant le mois au cours duquel une augmentation aurait normalement été due n'ont pas droit à cette augmentation.

Indemnités pour charges de famille (montant annuel net en dollars) :

Enfant à charge	2 083 ^a 2 217 ^b
ou, s'il s'agit du premier enfant à charge d'un fonctionnaire célibataire, veuf ou divorcé	2 879 ^a 3 246 ^b
Conjoint à charge	3 336 ^a 3 562 ^b
Personne indirectement à charge	1 257 ^a 1 307 ^b 1 318 ^c

^a Montant payable aux fonctionnaires admis à bénéficier de l'indemnité à compter du 1^{er} septembre 2006.

^b Montant payable aux fonctionnaires qui étaient en poste et bénéficiaient déjà de l'indemnité au 1^{er} septembre 2006.

^c Montant payable aux fonctionnaires qui étaient en poste et bénéficiaient déjà de l'indemnité au 1^{er} juin 2004.

Prime de connaissances linguistiques : ces fonctionnaires n'y ont pas droit.

Traitement brut : Le traitement brut est obtenu en ajoutant la contribution du personnel à la rémunération nette totale. Il sert à calculer les montants payables à la cessation de service, ainsi que les sommes à rembourser aux fonctionnaires dont le traitement est imposé.

Traitement brut considéré aux fins de la pension : Le traitement brut considéré aux fins de la pension est obtenu en ajoutant la contribution du personnel au traitement net considéré aux fins de la pension. Il sert à calculer le montant des cotisations à verser à la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies en application de l'article 25 des Statuts de la Caisse, ainsi que celui de la pension.

Rémunération totale nette : La rémunération totale nette est la somme de l'élément n'ouvrant pas droit à pension et du traitement net considéré aux fins de la pension.

Traitement net considéré aux fins de la pension : Le traitement net considéré aux fins de la pension est la part de la rémunération nette qui sert à calculer le traitement brut considéré aux fins de la pension. Il est égal à la rémunération totale nette minorée de l'élément n'ouvrant pas droit à pension; celui-ci étant nul, il est en fait égal à la rémunération totale nette.

Élément n'ouvrant pas droit à pension : L'élément n'ouvrant pas droit à pension est la part du traitement net qui n'est pas soumise à contribution du personnel aux fins du calcul du traitement brut considéré aux fins de la pension. Il a été fixé à 0 %.

D. Barème des traitements des agents de sécurité en poste au Siège

(En dollars des États-Unis)

Entrée en vigueur : le 1^{er} mars 2011

Classe		Échelon												
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	XIII
S-7	(Traitement brut)	92 412	95 999	99 586	103 172	106 759	110 346	113 933	117 520	121 107*				
	(Traitement brut considéré aux fins de la pension)	88 376	91 722	95 069	98 415	101 835	105 423	109 012	112 601	116 190*				
	(Rémunération totale nette)	68 764	71 239	73 714	76 189	78 664	81 139	83 614	86 089	88 564*				
	(Traitement net considéré aux fins de la pension)	68 764	71 239	73 714	76 189	78 664	81 139	83 614	86 089	88 564*				
	(Élément n'ouvrant pas droit à pension)	0	0	0	0	0	0	0	0	0*				
S-6	(Traitement brut)	85 603	88 943	92 284	95 625	98 965	102 306	105 646	108 987	112 328*				
	(Traitement brut considéré aux fins de la pension)	82 037	85 152	88 267	91 382	94 497	97 612	100 727	104 066	107 407*				
	(Rémunération totale nette)	64 066	66 371	68 676	70 981	73 286	75 591	77 896	80 201	82 506*				
	(Traitement net considéré aux fins de la pension)	64 066	66 371	68 676	70 981	73 286	75 591	77 896	80 201	82 506*				
	(Élément n'ouvrant pas droit à pension)	0	0	0	0	0	0	0	0	0*				
S-5	(Traitement brut)	78 749	81 855	84 961	88 067	91 172	94 278	97 384	100 490	103 596*				
	(Traitement brut considéré aux fins de la pension)	75 650	78 545	81 441	84 337	87 231	90 127	93 023	95 917	98 813*				
	(Rémunération totale nette)	59 337	61 480	63 623	65 766	67 909	70 052	72 195	74 338	76 481*				
	(Traitement net considéré aux fins de la pension)	59 337	61 480	63 623	65 766	67 909	70 052	72 195	74 338	76 481*				
	(Élément n'ouvrant pas droit à pension)	0	0	0	0	0	0	0	0	0*				
S-4	(Traitement brut)	71 810	74 657	77 503	80 349	83 196	86 042	88 888	91 735	94 581*				
	(Traitement brut considéré aux fins de la pension)	69 170	71 826	74 480	77 135	79 790	82 445	85 100	87 755	90 410*				
	(Rémunération totale nette)	54 549	56 513	58 477	60 441	62 405	64 369	66 333	68 297	70 261*				
	(Traitement net considéré aux fins de la pension)	54 549	56 513	58 477	60 441	62 405	64 369	66 333	68 297	70 261*				
	(Élément n'ouvrant pas droit à pension)	0	0	0	0	0	0	0	0	0*				
S-3	(Traitement brut)	66 999	69 232	71 465	73 699	75 932	78 165	80 399	82 632	84 865	87 099	89 332*		
	(Traitement brut considéré aux fins de la pension)	64 779	66 782	68 850	70 933	73 017	75 101	77 184	79 268	81 352	83 435	85 519*		
	(Rémunération totale nette)	51 229	52 770	54 311	55 852	57 393	58 934	60 475	62 016	63 557	65 098	66 639*		
	(Traitement net considéré aux fins de la pension)	51 229	52 770	54 311	55 852	57 393	58 934	60 475	62 016	63 557	65 098	66 639*		
	(Élément n'ouvrant pas droit à pension)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0*		
S-2	(Traitement brut)	60 025	62 043	64 062	66 081	68 100	70 119	72 138	74 157	76 175	78 194	80 213	82 232	84 251*
	(Traitement brut considéré aux fins de la pension)	58 538	60 347	62 156	63 965	65 774	67 599	69 482	71 364	73 246	75 129	77 011	78 892	80 774*
	(Rémunération totale nette)	46 417	47 810	49 203	50 596	51 989	53 382	54 775	56 168	57 561	58 954	60 347	61 740	63 133*
	(Traitement net considéré aux fins de la pension)	46 417	47 810	49 203	50 596	51 989	53 382	54 775	56 168	57 561	58 954	60 347	61 740	63 133*
	(Élément n'ouvrant pas droit à pension)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0*
S-1	(Traitement brut)	53 520	55 208											
	(Traitement brut considéré aux fins de la pension)	52 285	53 908											
	(Rémunération totale nette)	41 605	42 854											
	(Traitement net considéré aux fins de la pension)	41 605	42 854											
	(Élément n'ouvrant pas droit à pension)	0	0											

Indemnités pour charges de famille (montant annuel net en dollars) :

Enfant à charge	2 083 ^a 2 217 ^b
ou, s'il s'agit du premier enfant à charge d'un fonctionnaire célibataire, veuf ou divorcé	2 879 ^a 3 246 ^b
Conjoint à charge	3 336 ^a 3 562 ^b
Personne indirectement à charge	1 257 ^a 1 307 ^b 1 318 ^c

Prime de connaissances linguistiques (comprise dans la rémunération considérée aux fins de la pension) (montant annuel net en dollars) :

Première langue supplémentaire	2 172
Deuxième langue supplémentaire	1 086

^a Montant payable aux fonctionnaires admis à bénéficier de l'indemnité à compter du 1^{er} septembre 2006.

^b Montant payable aux fonctionnaires qui étaient en poste et bénéficiaient déjà de l'indemnité au 1^{er} septembre 2006.

^c Montant payable aux fonctionnaires qui étaient en poste et bénéficiaient déjà de l'indemnité au 1^{er} juin 2004.

Augmentations périodiques : les augmentations périodiques sans changement de classe sont accordées annuellement si les services sont satisfaisants.

* Échelon d'ancienneté :

L'échelon IX des classes S-4 à S-7, l'échelon XI de la classe S-3 et l'échelon XIII de la classe S-2 sont des échelons d'ancienneté.

Les conditions à remplir pour y avoir droit sont les suivantes :

- Le fonctionnaire doit compter au moins 20 années d'ancienneté dans les organisations appliquant le régime commun des Nations Unies et 5 années d'ancienneté à l'échelon le plus élevé de la grille normale de sa classe;
- Ses services doivent être satisfaisants.

Traitement brut :

Le traitement brut est obtenu en ajoutant la contribution du personnel à la rémunération nette totale. Il sert à calculer les montants payables à la cessation de service, ainsi que les sommes à rembourser aux fonctionnaires dont le traitement est imposé.

Traitement brut considéré aux fins de la pension :

Le traitement brut considéré aux fins de la pension est obtenu en ajoutant la contribution du personnel au traitement net considéré aux fins de la pension. Il sert à calculer le montant des cotisations à verser à la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies en application de l'article 25 des Statuts de la Caisse, ainsi que celui de la pension.

Rémunération totale nette :

La rémunération totale nette est la somme de l'élément n'ouvrant pas droit à pension et du traitement net considéré aux fins de la pension.

Traitement net considéré aux fins de la pension :

Le traitement net considéré aux fins de la pension est la part de la rémunération nette qui sert à calculer le traitement brut considéré aux fins de la pension. Il est égal à la rémunération totale nette minorée de l'élément n'ouvrant pas droit à pension; celui-ci étant nul, il est en fait égal à la rémunération totale nette.

Élément n'ouvrant pas droit à pension :

L'élément n'ouvrant pas droit à pension est la part du traitement net qui n'est pas soumise à contribution du personnel aux fins du calcul du traitement brut considéré aux fins de la pension. Il a été fixé à 0 %.

E. Barème des traitements des agents des corps de métiers en poste au Siège

(En dollars des États-Unis)

Entrée en vigueur : le 1^{er} mars 2011

Classe	Échelon						
	I	II	III	IV	V	VI	VII*
TC-8 (Traitement brut)	85 372	88 336	91 300	94 264	97 228	100 191	103 155
(Traitement brut considéré aux fins de la pension)	81 825	84 587	87 350	90 114	92 877	95 639	98 403
(Rémunération totale nette)	63 907	65 952	67 997	70 042	72 087	74 132	76 177
(Traitement net considéré aux fins de la pension)	63 907	65 952	67 997	70 042	72 087	74 132	76 177
(Élément n'ouvrant pas droit à pension)	0	0	0	0	0	0	0
TC-7 (Traitement brut)	80 028	82 822	85 616	88 410	91 204	93 999	96 793
(Traitement brut considéré aux fins de la pension)	76 838	79 444	82 049	84 655	87 260	89 866	92 471
(Rémunération totale nette)	60 219	62 147	64 075	66 003	67 931	69 859	71 787
(Traitement net considéré aux fins de la pension)	60 219	62 147	64 075	66 003	67 931	69 859	71 787
(Élément n'ouvrant pas droit à pension)	0	0	0	0	0	0	0
TC-6 (Traitement brut)	74 683	77 306	79 929	82 552	85 175	87 799	90 422
(Traitement brut considéré aux fins de la pension)	71 856	74 301	76 747	79 194	81 639	84 085	86 531
(Rémunération totale nette)	56 531	58 341	60 151	61 961	63 771	65 581	67 391
(Traitement net considéré aux fins de la pension)	56 531	58 341	60 151	61 961	63 771	65 581	67 391
(Élément n'ouvrant pas droit à pension)	0	0	0	0	0	0	0
TC-5 (Traitement brut)	69 359	71 809	74 258	76 707	79 157	81 606	84 055
(Traitement brut considéré aux fins de la pension)	66 900	69 174	71 459	73 744	76 029	78 314	80 599
(Rémunération totale nette)	52 858	54 548	56 238	57 928	59 618	61 308	62 998
(Traitement net considéré aux fins de la pension)	52 858	54 548	56 238	57 928	59 618	61 308	62 998
(Élément n'ouvrant pas droit à pension)	0	0	0	0	0	0	0
TC-4 (Traitement brut)	64 028	66 307	68 587	70 867	73 146	75 426	77 706
(Traitement brut considéré aux fins de la pension)	62 126	64 169	66 211	68 298	70 424	72 550	74 676
(Rémunération totale nette)	49 179	50 752	52 325	53 898	55 471	57 044	58 617
(Traitement net considéré aux fins de la pension)	49 179	50 752	52 325	53 898	55 471	57 044	58 617
(Élément n'ouvrant pas droit à pension)	0	0	0	0	0	0	0
TC-3 (Traitement brut)	58 777	60 803	62 917	65 032	67 146	69 261	71 375
(Traitement brut considéré aux fins de la pension)	57 338	59 234	61 129	63 025	64 919	66 815	68 773
(Rémunération totale nette)	45 495	46 954	48 413	49 872	51 331	52 790	54 249
(Traitement net considéré aux fins de la pension)	45 495	46 954	48 413	49 872	51 331	52 790	54 249
(Élément n'ouvrant pas droit à pension)	0	0	0	0	0	0	0
TC-2 (Traitement brut)	53 823	55 630	57 436	59 243	61 126	63 064	65 001
(Traitement brut considéré aux fins de la pension)	52 578	54 314	56 051	57 787	59 524	61 261	62 997
(Rémunération totale nette)	41 829	43 166	44 503	45 840	47 177	48 514	49 851
(Traitement net considéré aux fins de la pension)	41 829	43 166	44 503	45 840	47 177	48 514	49 851
(Élément n'ouvrant pas droit à pension)	0	0	0	0	0	0	0
TC-1 (Traitement brut)	48 820	50 469	52 118	53 766	55 415	57 064	58 712
(Traitement brut considéré aux fins de la pension)	47 771	49 356	50 940	52 525	54 111	55 695	57 280
(Rémunération totale nette)	38 127	39 347	40 567	41 787	43 007	44 227	45 447
(Traitement net considéré aux fins de la pension)	38 127	39 347	40 567	41 787	43 007	44 227	45 447
(Élément n'ouvrant pas droit à pension)	0	0	0	0	0	0	0

Indemnités pour charges de famille (montant annuel net en dollars) :

Enfant à charge	2 083 ^a 2 217 ^b
ou, s'il s'agit du premier enfant à charge d'un fonctionnaire célibataire, veuf ou divorcé	2 879 ^a 3 246 ^b
Conjoint à charge	3 336 ^a 3 562 ^b
Personne non directement à charge	1 257 ^a 1 307 ^b 1 318 ^c

Prime de connaissances linguistiques (comprise dans la rémunération considérée aux fins de la pension) (montant annuel net en dollars) :

Première langue supplémentaire	2 172
Deuxième langue supplémentaire	1 086

^a Montant payable aux fonctionnaires admis à bénéficier de l'indemnité à compter du 1^{er} septembre 2006.

^b Montant payable aux fonctionnaires qui étaient en poste et bénéficiaient déjà de l'indemnité au 1^{er} septembre 2006.

^c Montant payable aux fonctionnaires qui étaient en poste et bénéficiaient déjà de l'indemnité au 1^{er} juin 2004.

Augmentations périodiques : les augmentations périodiques sans changement de classe sont annuelles si les services sont satisfaisants.

* Échelon d'ancienneté :

Les conditions à remplir pour avoir droit à l'échelon d'ancienneté sont les suivantes :

- Le fonctionnaire doit compter au moins 20 années d'ancienneté dans les organisations appliquant le régime commun des Nations Unies et 5 années d'ancienneté à l'échelon le plus élevé de la grille normale de sa classe;
- Ses services doivent être satisfaisants.

Traitement brut :

Le traitement brut est obtenu en ajoutant la contribution du personnel à la rémunération nette totale. Il sert à calculer les montants payables à la cessation de service, ainsi que les sommes à rembourser aux fonctionnaires dont le traitement est imposé.

Traitement brut considéré aux fins de la pension :

Le traitement brut considéré aux fins de la pension est obtenu en ajoutant la contribution du personnel au traitement net considéré aux fins de la pension. Il sert à calculer le montant des cotisations à verser à la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies en application de l'article 25 des Statuts de la Caisse, ainsi que celui de la pension.

Rémunération totale nette :

La rémunération totale nette est la somme de l'élément n'ouvrant pas droit à pension et du traitement net considéré aux fins de la pension.

Traitement net considéré aux fins de la pension :

Le traitement net considéré aux fins de la pension est la part de la rémunération nette qui sert à calculer le traitement brut considéré aux fins de la pension. Il est égal à la rémunération totale nette minorée de l'élément n'ouvrant pas droit à pension; celui-ci étant nul, il est en fait égal à la rémunération totale nette.

Élément n'ouvrant pas droit à pension :

L'élément n'ouvrant pas droit à pension est la part du traitement net qui n'est pas soumise à contribution du personnel aux fins du calcul du traitement brut considéré aux fins de la pension. Il a été fixé à 0 %.